



T'IKAPAPA

**Vinculando Consumidores Urbanos y
Pequeños Productores Andinos con la
Biodiversidad de la Papa**



Mayo 2007

T'IKAPAPA

**Vinculando Consumidores Urbanos y
Pequeños Productores Andinos con la
Biodiversidad de la Papa**

Mayo 2007



A&L Exportaciones y Servicios

Av. Soto Bermeo 400, Santiago de Surco
Lima, Perú
Tel.: +51-1-263-6796 / 9991-1614. Fax: + 51-1-613-5800
www.aylbiodiversidad.com



Papa Andina

Centro Internacional de la Papa (CIP)
Apartado 1558, Lima 12, Perú
Tel.: +51-1-349-6017. Fax: + 51-1-317-5326
E-mail: a.devaux@cgiar.org
<http://papandina.cip.cgiar.org/>



Centro Internacional de la Papa (CIP)

Apartado 1558, Lima 12, Perú
Tel.: +51-1-349-6017. Fax: + 51-1-317-5326
E-mail: cipotato@cgiar.org
www.cipotato.org

Agradecimientos: A todos los pequeños agricultores, colegas e instituciones que han trabajado de manera conjunta con el Proyecto INCOPA en el desarrollo y aplicación de los diferentes conceptos contenidos en este documento.

T'ikapapa: Vinculando Consumidores Urbanos y Pequeños Productores Andinos con la Biodiversidad de la Papa.
ISBN: 978-92-9060-307-8

Créditos:

Autores: Miguel Ordinola, Thomas Bernet, Kurt Manrique
Edición: Miguel Ordinola
Diseño: Alfredo Puccini B.
Fotografías: Archivos del Proyecto INCOPA
Impresión: Mayo de 2007, Lima, Perú
Tiraje: 1000 ejemplares

Cita bibliográfica: Ordinola, M., Bernet, T., Manrique, K. (2007) T'ikapapa: Vinculando Consumidores Urbanos y Pequeños Productores Andinos con la Biodiversidad de la Papa. Centro Internacional de la Papa, Lima, Perú. 55 pp.

INCOPA

Proyecto de Innovación Tecnológica y Competitividad de la Papa en el Perú

Centro Internacional de la Papa (CIP)
Apartado 1558, Lima 12, Perú
Tel.: +51-1-349-6017. Fax: + 51-1-317-5326
E-mail: cip-incopa@cgiar.org
www.cipotato.org/papandina/incopa/incopa.htm



CAPAC - Perú

Cadenas Productivas Agrícolas de Calidad

Centro Internacional de la Papa (CIP)
Apartado 1558, Lima 12, Perú
Tel.: +51-1-349-6017. Fax: + 51-1-317-5326
E-mail: a.devaux@cgiar.org
www.capacperu.org



COSUDE

Agencia Suiza para el Desarrollo y la Cooperación
Av. Salaverry 3242, San Isidro, Lima 27, Perú
Tel.: +51-1-264-5001. Fax: + 51-1-264-1387
E-mail: lima@sdsc.net
www.cosude.org.pe

*“La cultura andina no es pobre,
son pobres los portadores de esa cultura
de lo que se trata entonces es de acabar
con la pobreza de sus portadores”*

Anónimo

*“Hay una multitud de papas acá que no solamente
ofrecen colores diferentes sino que cada una ofrece
texturas y posibilidades diferentes”*

Testimonio de un chef participante

Tabla de contenidos

Pg.

Introducción/Presentación

7

Capítulo I. Descripción del producto

1. El Contexto

9

2. El Producto

10

Capítulo II. Análisis del producto o servicio

1. Lugar de origen del producto

13

2. Aporte realizado para su desarrollo

14

3. Proceso de desarrollo del producto

14

A. Identificación de oportunidades de mercado

14

B. Análisis de los métodos tradicionales de comercio

15

C. Desarrollo de la base productiva

15

D. Identificación de variedades con potencial comercial

16

E. Desarrollo e introducción del producto

16

F. Procesamiento con calidad y naturalidad

16

G. Promoción del producto

17

H. Diversificación del producto y mercados

17

I. Una nueva imagen de la papa

18

J. Autoservicios promocionan el producto

18

K. Promover la biodiversidad y generar ingresos al pequeño productor

18

4. Factores claves para su desarrollo

19

Capítulo III. Análisis de los beneficios del producto

1. Indicadores empleados para la medición de su éxito

21

2. Beneficios a los consumidores directos

23

3. Beneficios a los usuarios indirectos

24

Índice de anexos

27

Introducción/ Presentación

En la sierra peruana existe una amplia biodiversidad de la papa, que no es lo suficientemente aprovechada en términos sostenibles. La mayoría de las variedades de papas nativas son desconocidas, y aunque no es posible evidenciar su erosión, si es posible constatar el estancamiento de la producción y un peligro latente de desaparición.

En este contexto, viene trabajando el Proyecto INCOPA del Centro Internacional de la Papa (CIP), que se orienta a desarrollar acciones que logren identificar y aprovechar nuevas oportunidades de mercado, aprovechando la biodiversidad de las papas nativas y articulando de mejor manera a los productores con otros actores de la cadena productiva de la papa. De manera particular se busca desarrollar y aplicar mecanismos participativos y plataformas de concertación para generar entre los diferentes actores de la cadena de la papa, innovaciones comerciales, innovaciones tecnológicas e innovaciones institucionales, bajo un estricto enfoque de demanda.

De lo que se trata es de aprovechar las ventajas comparativas (dadas por la ubicación geográfica) que presenta la papa peruana y agregar factores que desarrollen las ventajas competitivas (diferenciación y valor agregado del producto).

La herramienta que se aplica para lograr este objetivo es el denominado Enfoque Participativo

de Cadenas Productivas (EPCP), que se orienta a involucrar a todos los actores de la cadena con el fin de generar innovaciones que mejoren la competitividad de la papa. Como resultado de este trabajo se ha desarrollado el producto T'ikapapa (en quechua significa Flor de Papa), que es la primera marca comercial que respalda la venta de papas nativas con estrictas normas de calidad.

En este sentido, el presente documento resume los conceptos que sobre el desarrollo de este producto fueron presentados al Premio Creatividad Empresarial 2005, donde obtuvo el primer puesto en la Categoría Alimentación (esta premiación es promovida por la Universidad Peruana de Ciencias Aplicadas UPC, el diario El Comercio, RPP y ATV). En la opinión del jurado: “T'ikapapa permite vincular consumidores urbanos y productores andinos con la biodiversidad de la papa, como una forma de revalorizar este patrimonio culinario, aprovechando y conservando la rica versatilidad de la papa peruana y generando negocios sostenibles para pequeños productores altoandinos y empresas comprometidas”.¹

El Proyecto INCOPA es coordinado por el Centro Internacional de la Papa (CIP) con financiamiento de la Agencia Suiza para el Desarrollo y la Cooperación (COSUDE) y ejecutado en alianza con socios públicos y privados en Lima, Huánuco, Puno, Apurímac y Huancavelica.

¹ En el año 2006, también fue premiado con una Medalla de Oro en el marco del Día Mundial de la Alimentación, otorgado por la FAO - Perú.

Descripción del producto

1. El contexto

La papa constituye uno de los cultivos alimenticios básicos del mundo. En el Perú, la papa es el principal cultivo de los pequeños productores de la sierra, para quienes es una importante fuente de ingresos y de alimentación. Pero también es muy importante para la población urbana, porque este tubérculo milenario provee nutrientes, cultura y diversidad a la dieta diaria.

La pobreza y el estancamiento económico son los aspectos característicos de la mayoría de las zonas rurales en Perú, a pesar de contar con una amplia biodiversidad. Lamentablemente, ésta no es lo suficientemente aprovechada en términos sostenibles. Uno de los principales productos que se cultivan en estas áreas es la papa, y de manera particular las denominadas “**papas nativas**”. Este cultivo es el de mayor importancia para los pequeños productores de la sierra², en términos de generación de ingresos (y ahorros), y fuente de calorías para sus requerimientos de consumo. Las papas nativas son variedades que no han sufrido manipulación por parte del hombre en su estructura genética.

Sin embargo, la mayoría de las variedades son desconocidas, y aunque no es posible evidenciar su erosión, sí es posible constatar el estancamiento de su producción y el peligro latente de su desaparición. Diversos estudios demuestran que existe una tendencia al estancamiento de la superficie sembrada de papa pero un incremento

de la producción (vía mayores rendimientos por hectárea). A pesar de ser un importante alimento en la dieta del poblador peruano, el consumo per cápita de papa ha experimentado una permanente tendencia a la baja: disminuyó a una tasa promedio anual de 1,9%, pasando de 89,5 kg anuales en 1973 a 50,0 kg en el 2002.

Esta situación implica una pérdida de competitividad que se expresa en precios relativos bajos y en el poco aprovechamiento del cultivo para desarrollar productos de calidad. Entre las causas de esta situación se señalan factores adversos del medio ambiente, recursos tecnológicos insuficientes y precariedad económica y social de los cultivadores. Sin embargo, el esencial tiene que ver con el escaso desarrollo mercadológico (modernización comercial) que ha tenido el producto en los últimos años.

Afortunadamente, la tendencia actual de los hábitos de consumo ofrece nuevas oportunidades de mercado, en el ámbito nacional e internacional, que permiten promover la “papa peruana” y darle un valor agregado mediante el desarrollo de productos para el mercado en fresco y/o el de procesamiento. En tal sentido, la valoración de la calidad, la conciencia creciente de defensa de los derechos del consumidor y la conservación del medio ambiente y la biodiversidad, generan una oportunidad excelente para la promoción del consumo de las variedades nativas de papa, ya sea en forma natural o procesada.

² Según el Ministerio de Agricultura (MINAG), alrededor del 90% de la papa cultivada en el Perú se ubica en la sierra, entre los 1500 y 4500 msnm.; es el cultivo alimenticio que más aporta al PBI Agropecuario (9,3 %) y emplea a casi el 52 % de la Población Económicamente Activa (PEA) en áreas rurales.

2. El Producto

En este contexto es que se ha desarrollado el producto denominado **T'ikapapa (Flor de Papa)**, a través de un trabajo participativo y mediante la aplicación del denominado Enfoque Participativo de Cadenas Productivas (EPCP)³.

En el Perú se cultivan más de 3000 variedades de papas nativas. Sin embargo, la gran mayoría de los consumidores no conocen ni cinco de ellas y tampoco están informados de sus bondades alimenticias ni conocen la importancia de la conservación de la biodiversidad. Esta situación está cambiando con la introducción y comercialización de T'ikapapa, que a través de una presentación moderna y de calidad, busca cambiar la imagen de la papa nativa peruana.

El producto ha sido definido de la siguiente manera: **“papa nativa fresca, seleccionada, clasificada, limpia, lavada, empacada y con marca registrada”**.

En la Tabla 1 se presenta el diseño del producto desarrollado.

T'ikapapa es la primera marca comercial que vende papas nativas con estrictas normas de calidad (Figura 1). Inicialmente son seleccionadas

y clasificadas en la zona de producción y envasadas en Lima (Figura 2). La homogeneidad del producto asegura una cocción uniforme. Las bolsas de 1 kg garantizan un manejo limpio tanto al momento de la compra como en la preparación.

Uno de los fines más importantes de T'ikapapa es generar un mayor conocimiento acerca de la existencia, beneficios y bondades de las papas nativas. Con ese propósito, se ha enfocado, en una primera etapa, en las variedades más prometedoras desde el punto de vista comercial, con sabor atractivo, rendimiento aceptable y posibilidades de ser cosechadas en diferentes épocas del año.

A diferencia de las papas comunes, las variedades nativas tienen un mayor contenido de sólidos y, por ende, son más nutritivas y rinden mejor en la preparación de purés o cremas. Estas variedades son excelentes para ser sancochadas u horneadas, tanto en horno convencional como en microondas.

Se puede decir que su sabor exquisito, sus formas y colores llamativos, aunado a un manejo agrícola limpio hacen que las papas nativas se conviertan en un producto exótico, natural y saludable.

Tabla 1. Diseño del producto “T'ikapapa”

Variables	T'ikapapa
Producto	Innovador: papa nativa fresca, seleccionada, clasificada, limpia, empacada
Precio	Competitivo, accesible a sectores medios y altos
Presentación	Envase en bolsas atractivas, diseño moderno, colores vivos. Con información de referencia para el consumidor
Diferenciación	Papa procesada, marca T'ikapapa
Distribución	Intensiva en estratos medios y altos (autoservicios)
Publicidad y promoción	Diarios, degustaciones, afiches, recetarios, participación en ferias

³ Para mayores detalles ver: G. Thiele, T. Bernet (eds). 2005. Conceptos, Pautas y Herramientas: Enfoque Participativo en Cadenas Productivas y Plataformas de Concertación. Proyecto Papa Andina, Centro Internacional de la Papa (CIP).

Figura 1. El producto



Figura 2. Proceso de selección, limpieza, clasificación y envasado de papas nativas



Tabla 2. En el siguiente cuadro se presentan las variedades que se comercializan

Nº	1	2	3	4	5
Variedades	Yana Imilla	Putis	Camotillo	Duraznillo	Wira Pasña = Gaspar = Gaspar Suito
Forma	Alargada	Ovalada Gruesa	Alargado pequeño	Casi redonda	Alargada delgada
Color Interno	Amarillo	Morado bajo la piel, corazón crema pálido	Amarillo muy intenso	Rojizo bajo la piel y corazón amarillo	Crema pálido
Color Externo	Marrón claro con manchas rosadas	Negro y morado	Rojizo claro o marrón claro	Rojizo a marrón	Rojiblanca
Textura	Arenosa	Muy arenosa	Muy arenosa, cremosa	Extremadamente arenosa, seca.	Ligeramente arenosa
Aplicaciones Gastronómicas	Puré, sancochado, horno, asada, frita, hojuelas.	Sopas, cremas, sancochadas, horneadas, papas chips, purés rústicos, croquetas.	Asada, sancochada, hojuelas, puré, cremas, frita.	Sopas, cremas, sancochadas, horneadas, purés, croquetas.	Sopas, cremas, sancochadas, horneadas, papas chips, purés, croquetas.
Comentarios	—	Color intenso jaspeado, no apto para elaborar pasteles. En cambio, sí se pueden hacer hojuelas porque tienen color agradable. No apta para freír en bastones debido a su tamaño.	Por la textura es muy recomendable para purés.	El color amarillo intenso es muy bueno para los purés, no apto para pasteles, se pueden hacer hojuelas. Se puede emplear como las papas amarillas	Por su forma alargada y pequeña no es recomendable para freír.

Análisis del producto o servicio

1. Lugar de origen del producto

Existen evidencias científicas de que la papa fue domesticada hace por lo menos 7 000 años en el altiplano, al sureste de Perú y noroeste de Bolivia. Esas evidencias sugieren que la papa fue domesticada por las mujeres mientras que los hombres se dedicaban a la caza y la pesca. La palabra “papa” es de origen quechua y significa simplemente tubérculo.

La papa es una planta alimenticia que influyó en las culturas más antiguas de la historia peruana. Los primeros habitantes del Perú no sólo realizaron un trabajo arduo de domesticación y selección, sino que desarrollaron conocimientos y tecnologías que se encuentran ampliamente difundidas en la zona alto andina.

Sin embargo, tal como se mencionó anteriormente, el consumo de papa ha disminuido en el Perú, en contraste con el del arroz y fideos, que han obtenido un importante desarrollo comercial. Esta tendencia perjudica a miles de familias productoras en las zonas altoandinas y desaprovecha la alta calidad nutricional que ofrece la diversidad de papas nativas.

Con el fin de cambiar esta situación, un conjunto de instituciones de promoción, productores, comerciantes, procesadores y supermercados vienen trabajando mancomunadamente en el desarrollo de productos que puedan modernizar la imagen de la papa peruana. Un resultado concreto de este

esfuerzo es T'ikapapa, un concepto de marketing que busca fomentar la comercialización de exquisitas y nutritivas papas nativas con una nueva imagen en los supermercados de Lima.

De manera particular han trabajado el Proyecto INCOPA⁴ del Centro Internacional de la Papa (CIP) y la empresa privada A&L Exportaciones y Servicios SAC⁵ (pequeña empresa dedicada al procesamiento de diversos productos basados en la papa).

Las variedades de papa domesticadas por los antiguos peruanos constituyen una valiosa herencia de los pueblos preincaicos que durante siglos las seleccionaron por su agradable sabor y resistencia a las condiciones adversas del clima de la sierra, caracterizado por frecuentes heladas y sequías (Figura 3). Hoy en día existen en el Perú más de 3000 variedades de estas papas ancestrales, que son únicas en el mundo. La gran mayoría de papas nativas se cultiva por encima de los 3800 msnm, donde ningún otro cultivo prospera. A esta altitud, la fuerte radiación solar y los suelos orgánicos brindan condiciones naturales especiales para que las variedades se cultiven sin usar fertilizantes químicos. Sin embargo, debido a dificultades de acceso al mercado y a una baja producción, pues estas papas se usaban esencialmente para autoconsumo, la gran mayoría de los consumidores urbanos no llega a conocer ni cinco de estas variedades nativas.

⁴ INCOPA: siglas del proyecto Innovación y Competitividad para la Papa Peruana.

⁵ Esta empresa se ha planteado como visión convertirse en el año 2007 en la primera empresa nacional de producción y comercialización de papas nativas, reforzando la identidad nacional, potenciando a los pequeños productores y colaborando en la preservación de la biodiversidad.

Figura 3. Biodiversidad de la Papa Peruana: Tesoro de los Andes



Además de sus extraordinarias cualidades nutritivas, las papas nativas destacan por su extraordinaria diversidad de formas, tamaños, colores de cáscara y de pulpa, sabores y texturas. Las pulpas son blancas, amarillas, rojas, azules, naranjas, moradas y en muchos casos forman combinaciones vistosas y únicas.

Entre junio y agosto del 2004, se desarrolló la primera experiencia comercial de T'ikapapa por parte de la empresa A&L Exportaciones y Servicios SAC en seis tiendas de una de las principales cadenas de autoservicios de Lima (Plaza Veas Santa Isabel).

En el 2005, este producto amplió su concepto comercial e ingresó a los autoservicios Wong y Metro en el marco de la promoción del Día de la Papa y se sigue comercializando hasta la actualidad. En total, participan en su proceso de distribución 26 tiendas de esta cadena de autoservicios.

2. Aporte realizado para su desarrollo

El producto ha sido generado en el Perú. Un caso internacional similar es el de Colombia, del cual se han tomado referencias acerca de cómo manejar mejor el producto en fresco. También se han

tomado como referencia los avances en el manejo de la papa amarilla y papa blanca realizados en el Perú en años anteriores⁶.

3. Proceso de desarrollo del producto

Para el desarrollo del producto se ha trabajado con el Enfoque Participativo de Cadenas Productivas (EPCP), un método orientado a involucrar a todos los actores de la cadena, propiciando un espacio de discusión y creatividad para la generación de nuevos negocios. En el Anexo 1, se puede encontrar un esquema explicativo del método.

La innovación se ha desarrollado a partir de dos factores esenciales: un riguroso manejo de campo orientado a obtener un producto de calidad, y un concepto comercial con una presentación moderna orientada a mercados de mayor exigencia.

En el Anexo 2 (secuencia fotográfica) se presentan los pasos seguidos para investigar y desarrollar el producto. Lo que se quiere resaltar es la forma en la que se ha desarrollado esta oportunidad de negocio y llamar la atención sobre los factores a tomar en cuenta cuando se pretende trabajar experiencias comerciales con participación de empresas privadas y articulación con los pequeños productores.

A. Identificación de oportunidades de mercado

Como ya se mencionó anteriormente, se aplicó el EPCP y en este marco se realizó un estudio de mercado, se organizaron “focus group” y se realizaron entrevistas a líderes de opinión (chefs) para recoger sus impresiones del producto.

Las señales del mercado indicaron que era posible explotar los atributos de las papas nativas, muchos de los cuales son buscados por el consu-

⁶ Mayores alcances sobre estos antecedentes pueden encontrarse en: Mercadeo de Productos Agropecuarios: Teoría y Aplicaciones al Caso Peruano. CARE, UNALM, Prisma. Lima – Perú, Julio 2002.

midor (piel y pulpa brillantes y de colores, sabor agradable, alta calidad nutricional, textura, cualidades culinarias y menor grado de humedad). También se precisó que existe gran variedad de opciones tecnológicas para el procesamiento y que estas variedades tienen ventajas intrínsecas que se traducen en mayores rendimientos, menor absorción de grasa durante la fritura, mejor color del producto final, mejor consistencia, textura, etc. (existen tecnologías que permiten conservar las cualidades y características de las papas nativas haciendo que los productos derivados resulten muy atractivos).

Asimismo, se confirmó que la (mala) calidad del producto en fresco constituye el aspecto más negativo que perciben los consumidores de papa, lo que también es asociado a la falta de productos procesados (valor agregado) que se adecuen a las características actuales de los consumidores. En tal sentido, las señales indicaban que se necesitan cambios “mercadológicos” radicales en la comercialización, así como contar con un sistemático control de calidad para evitar que su imagen continúe deteriorándose y para posibilitar el desarrollo de productos procesados.

La búsqueda constante de alimentos sanos y naturales por parte del consumidor peruano de niveles socioeconómicos medios y altos, representa una importante oportunidad de mercado para la comercialización de T'ikapapa.

B. Análisis de los métodos tradicionales de comercio

La comercialización de la papa en el Perú tiene carácter tradicional, siendo una de sus limitaciones principales el uso inadecuado de envases y presentaciones, produciéndose una serie de mermas que ocasionan que el producto no presente las características adecuadas para la venta. Por ejemplo, el comercio mayorista todavía utiliza sacos de 100 a 120 kilos, lo que hace difícil su manipuleo y obliga a contratar mano de obra adicional, aumentando los costos de comercialización.

De otro lado, la falta de un adecuado proceso post cosecha hace que los sacos incluyan hasta

un kilo de tierra. Al no realizarse una selección adecuada, se ocasionan pérdidas al agricultor y al comerciante, pues al no ser homogénea la selección, se la castiga con menor precio. El comerciante, ante este tipo de problemas, tiene que aplicar un proceso de reelección tratando de clasificar no por tamaño sino reordenando el producto, eliminando las papas podridas y rajadas y buscando que los tubérculos tengan homogeneidad aunque sea en apariencia. Este proceso de limpieza tiene un costo adicional. Además, este tipo de envase genera otro tipo de problemas pues al tener cada saco un peso diferente, se suscitan dificultades con los agentes minoristas y se generan mayores niveles de desconfianza en el sistema.

Al desarrollar el producto se ha tenido cuidado de no caer en este manejo inadecuado por lo que la estrategia se orientó a trabajar con un enfoque que priorizara la obtención de un producto de calidad.

C. Desarrollo de la base productiva

Para asegurar la calidad del producto final es necesario manejar un buen sistema de producción en el campo. En este caso, el aprovisionamiento queda asegurado con la relación entre la empresa A&L y los productores organizados que son atendidos por las instituciones locales que trabajan en alianza con el Proyecto INCOPA. Así, a través de la empresa se consolidan adecuados canales de comercialización, en tanto INCOPA y sus socios garantizan un sistema de asistencia técnica desde la multiplicación de semilla en invernaderos hasta la producción comercial, priorizando la calidad del producto a obtenerse.

La organización de los productores constituye un eje central para la consecución de los niveles de producción y la atención eficiente del mercado. El funcionamiento de las organizaciones requiere una permanente coordinación que facilite no solamente la programación de las acciones de capacitación sino las propias actividades de producción, post cosecha y comercialización. Se utilizan metodologías como las Escuelas de Campo y los Comités de Investigación Agrícola Local

(CIAL). En el Anexo 3 se consigna una lista de productores que participan en este circuito productivo-comercial.

Las zonas de trabajo y aprovisionamiento se concentran en Huancavelica, Junín, y Apurímac. El accionar de CAPAC-Perú (www.capacperu.org) en este contexto es muy importante. Se trata de una plataforma de servicios con cobertura nacional, constituida por diferentes actores de la cadena de la papa y que cuenta con su propio sistema de control para verificar la calidad del producto y evitar la adulteración del mismo. En las siguientes campañas trabajará con una planificación de siembras y cosechas de papas nativas en diversos lugares de la sierra.

D. Identificación de variedades con potencial comercial

Como ya se subrayó, la multitud de variedades de papa nativa con las que cuenta el Perú constituyen una oportunidad. Hoy en día existen en el Perú más de 3000 variedades de estas papas ancestrales, que son únicas en el mundo. La gran mayoría se cultiva por encima de los 3800 msnm, donde ningún otro cultivo prospera. A esta altitud, la fuerte radiación solar y los suelos orgánicos brindan condiciones naturales especiales para que las variedades se cultiven sin usar fertilizantes químicos. Sin embargo, debido a las dificultades de acceso al mercado y a que la producción se usa esencialmente para autoconsumo, la gran mayoría de consumidores urbanos no llega a conocer la inmensa cantidad de variedades de papas nativas. Se han realizado trabajos de identificación y selección de estas variedades en las zonas altoandinas y en la actualidad se cuenta con un adecuado conocimiento de las mismas.

Además de sus extraordinarias cualidades nutritivas, las papas nativas destacan por su diversidad extraordinaria de formas, tamaños, colores de cáscara y de pulpa, sabores y texturas. Las pulpas son blancas, amarillas, rojas, azules, naranjas, moradas y en muchos casos forman combinaciones vistosas y únicas.

En este contexto, se utilizaron las siguientes variedades: Camotillo, Milagro, Putis, Duraznilla, Qompis, Huayro Macho, Yana Imilla y Novia.

E. Desarrollo e introducción del producto

Tal como se manifestó anteriormente, se trata de aprovechar una oportunidad de negocio a la vez que se mejora la calidad e imagen de las papas nativas. Entre junio y agosto del 2004, se realizó la primera experiencia comercial de T'ikapapa por parte de la empresa A&L Exportaciones SAC en seis tiendas de una de las principales cadenas de autoservicios de Lima (Plaza Veá – Santa Isabel), comercializándose un total de 14 t de papas de diferentes variedades.

En este caso se trabajó con una presentación de 1,5 kg por bolsa, en la que se incluía una etiqueta con información específica de las papas nativas. Las variedades trabajadas el primer año fueron: Camotillo, Milagro, Putis, Duraznilla, Qompis y Chacro.

Las variedades de papa nativa procedían de la Comunidad de Aymará y Vista Alegre en el distrito de Pazos, provincia de Tayacaja (Departamento de Huancavelica), que aportaron el 80 % del total (se tuvo el importante apoyo de la municipalidad provincial). El porcentaje restante provino de las comunidades de Quellocasa y Chullcuisa, Andahuaylas (Departamento de Apurímac). En total participaron 98 pequeños productores (Anexo 3).

El producto se comercializó en 4 tiendas de la cadena Plaza Veá (San Borja, Higuiereta, Cortijo, Av. Arequipa), una tienda del supermercado San Jorge (La Molina) y una tienda de la cadena Santa Isabel (Chacarilla).

F. Procesamiento con calidad y naturalidad

El desarrollo del producto empieza desde el campo, donde se realiza una primera selección y clasificación de acuerdo a los estándares de calidad que requiere el mercado (como ya se mencionó, en esta parte juega un rol fundamental CAPAC-Perú).

En Lima, se realizan las siguientes actividades del proceso: recepción, pesado, calificación, enjabado, lavado, oreado, secado, selección y embolsado, pesado, sellado, etiquetado, enjabado y almacenamiento. Actualmente, todo este pro-

ceso es manual y se cuenta con una importante participación de mujeres en el trabajo realizado por A&L.

El empaque de las papas nativas seleccionadas que actualmente se comercializa, consta de una funda plástica perforada de 1 kg que lleva impreso el nombre de la variedad y un código de barras, así como el sello de CAPAC-Perú (que asegura el control de calidad).

G. Promoción del producto

Actualmente asistimos a un proceso de revalorización de los productos andinos tradicionales entre los que se incluyen las miles de variedades de papa peruana. Éste es un punto importante para la promoción del producto.

Con motivo de la primera celebración del Día Nacional de la Papa, el 30 de mayo del 2005 (Resolución Suprema N° 009-2005-AG), se produjo una encomiable concertación de voluntades, esfuerzos y recursos públicos y privados en todo el país. En este contexto, se realizaron una serie de conferencias, exposiciones y un encuentro nacional de productores y comerciantes. Todas estas actividades se orientaron a revalorizar la imagen de las papas nativas y promover la conservación de la rica biodiversidad existente en los andes peruanos. Esto se convirtió en una tarea prioritaria para que los consumidores en el Perú y en el extranjero comprendan el valor real de este alimento.

En este marco, el Centro Internacional de la Papa (CIP) realizó un evento donde reunió a los diferentes actores de la cadena de la papa: agricultores que han tecnificado sus cultivos; organizaciones de productores que están seleccionando y clasificando su producción en campo (con equipos de tecnología local); estibadores; comerciantes mayoristas; representantes de EMMSA; empresas privadas dispuestas a apostar por el desarrollo de productos procesados, y autoservicios que han aceptado distribuir variedades de papas nativas.

Ellos presentaron en vivo las diferentes etapas de la cadena (campo, procesos, mercado), así como sus trabajos. En dicho evento también participaron escuelas de cocina que realizan in-

vestigación culinaria de papas nativas e instituciones públicas y privadas que vienen generando servicios de apoyo en función a la demanda.

Los innumerables testimonios que se escucharon en esos días demuestran que existen buenas oportunidades para desarrollar la denominada Cadena de la Papa con el fin de mejorar su imagen y generar valor agregado. Se trata de relacionar todas las etapas del circuito, tanto a nivel de los agricultores como de los industriales, y aprovechar los diferentes mercados de manera complementaria.

H. Diversificación del producto y mercados

En el 2005, este producto ingresó a los autoservicios Wong y Metro en el marco de la promoción del Día de la Papa. Lo interesante en este caso es que esta cadena decidió apostar por la promoción del producto, tal como se verá más adelante.

Este año se comercializó 32,2 t de diversas variedades y en 26 tiendas de esta cadena de autoservicios (tanto de Wong como de Metro).

En este caso se trabajó inicialmente con una presentación de 1,5 kg por bolsa y luego se ajustó a una presentación de 1 kg (como resultado de la negociación entre la empresa y el autoservicio), en la que se incluye información específica sobre las papas nativas. Asimismo, dado que la etiqueta de cartón utilizada en la fase de introducción cumplió su objetivo de brindar información sobre las papas nativas, ya no se siguió utilizando. Por otro lado, al comienzo, el autoservicio exigía la distribución del producto a cada tienda de la cadena, pero dado el interés de la demanda se cambió esta modalidad por entregas directas a su almacén central. Estas dos modificaciones permitieron ajustar los costos en casi un 67 %.

Las variedades trabajadas en el segundo año fueron: Camotillo, Milagro, Putis, Duraznilla, Qompis, Huayro Macho, Yana Imilla, Novia wachachi, Gaspar, Wira Pasña y Chacro.

En esta oportunidad, las papas nativas procedían de: Asociación Aymará (Pazos, Huancaavelica), Comunidad de Chccichi (Concepción, Junín), Comunidad Ponamanta (Jauja, Junín),

Asociación de Productores de Ulcumayo (Junín), Asociación de Productores de Chullcuisa (Andahuaylas, Apurímac), Asociación de Productores Hatarisun-Kishuara (Andahuaylas), Asociación de Productores de Jaje (Andahuaylas), Comunidad Tambo (Ayacucho). En total participaron 295 pequeños productores (Anexo 3).

El producto se comercializó en 26 tiendas de esta cadena de autoservicios: Hipermercado Metro de Chorrillos, Hipermercado Metro Fiori, Tiendas Metro de Alcázar (Rímac), Aramburú, Breña, Canadá, Colmenares, Emancipación, Garzón, Independencia, Limatambo, Pershing, San Juan de Lurigancho, Happy Market, y Tiendas Wong de Aurora, Benavides, Camacho, Chacarilla, Dos de Mayo, Gardenias, La Molina, La Planicie, Óvalo Gutiérrez, San Isidro, San Miguel y Ucello.

I. Una nueva imagen de la papa

Las celebraciones por el Día de la Papa han servido para identificar importantes experiencias que actualmente se encuentran en pleno desarrollo y lo que se necesita es ligarlas y complementarlas. Muchos de estos sectores reclaman la modernización del comercio de la papa y algunos ya lo están practicando.

La modernización de la imagen y la generación de valor agregado de las papas nativas se sustenta en un proceso de generación de valor agregado que beneficiará de manera amplia y directa a los pequeños productores.

En tal sentido, la nueva imagen también se basa en el hecho de que la población peruana otorga valor a las costumbres, tradiciones y cultura de sus ancestros y brinda una particular importancia a la biodiversidad y diversidad cultural. Considerar a las papas nativas como un elemento de identidad de la cultura peruana, representa una oportunidad de mercado. Además, estas papas son producidas por comunidades andinas que maximizan el uso de la tierra y de los microclimas naturales para cultivar las diferentes variedades de papas nativas perfectamente adaptadas a su entorno, impidiendo su desaparición, protegiendo las costumbres y conocimientos ancestrales y garantizando su seguridad alimentaria.

J. Autoservicios promocionan el producto

En el contexto del desarrollo de T'ikapapa y como una forma de promocionar el producto, los autoservicios (Wong y Metro) hicieron una amplia referencia a las papas nativas en sus diferentes encartes y promociones.

En el encarte de Wong (mayo 2005, N° 278) se subrayaba que la papa “es un regalo del Perú al mundo” y se anotaban las siguientes características: alimento milenario de origen andino, llevado al resto del mundo; rico en vitaminas, minerales y fibra; tiene gran versatilidad gastronómica. Asimismo, se anunciaba que el 30 de mayo se celebraba el Día de la Papa e invitaba a las degustaciones que realizarían varias tiendas (Chacarilla, San Borja, La Molina, Plaza San Miguel).

Esta información se repitió en el encarte N° 270 (mayo-junio) en el que se anunciaban degustaciones en otras tiendas (Óvalo Gutiérrez, Chacarilla, San Borja, La Molina, Plaza San Miguel, Las Gardenias-Surco).

Asimismo, este autoservicio participó en el evento organizado por el Centro Internacional de la Papa (CIP) con un stand donde los asistentes pudieron apreciar más de 16 variedades de papas en diferentes presentaciones.

En el Anexo 4, se presentan las diferentes promociones realizadas por esta cadena de autoservicios.

K. Promover la biodiversidad y generar ingresos al pequeño productor

Como las papas nativas son cultivadas en zonas donde predominan los pequeños productores, es conveniente utilizar la biodiversidad como un componente principal del “filtro de pobreza” porque otorga una ventaja comparativa a los pequeños productores que poseen conocimientos para cultivar estos diferentes tipos de papas (Anexo 5).

Trabajar en este contexto implica tener en consideración los siguientes factores: i) agroecológicos: la biodiversidad y las zonas de producción que pueden ser aprovechadas por los pequeños productores para promover productos con ca-

racterísticas atractivas para los consumidores; ii) factores económicos: para el desarrollo de nichos de mercado en los cuales los productores tienen o pueden desarrollar ventajas comparativas; iii) factores sociales: uso de recursos locales y promoción de microempresas locales.

Éste es, en resumen, el proceso seguido. Como puede apreciarse, implica un trabajo bastante coordinado tanto en la fase de campo como en la fase de mercadeo de la papa. Demuestra, asimismo, que es posible innovar la imagen de la papa y lograr la modernización de sus canales de comercialización, en condiciones de rentabilidad para los agentes que participan en el proceso.

4. Factores claves para su desarrollo

Esta nueva presentación tiene dos factores muy importantes. Por un lado, muestra la calidad intrínseca de la papa, lo que implica un exigente manejo de campo y de cosecha y post cosecha y, por otro lado, apunta al cambio de imagen del producto al presentarlo en empaques de 1 kg, con diferenciación de marca donde se puede resaltar su calidad.

Con esta nueva presentación se busca neutralizar las principales desventajas observadas por los consumidores (“la papa viene malograda y sucia”). En este nuevo empaque, la “limpieza” es el aspecto positivo más perceptible, por lo tanto, debe resaltarse la “calidad” del producto, de manera que se elimine en la mentalidad colectiva la imagen negativa de una papa malograda. Esta imagen se borrará con el transcurrir del tiempo, cuando las personas encuentren en repetidas ocasiones un producto de buena calidad.

Otro aspecto importante, relacionado con lo anterior, es el abastecimiento de materia prima. En tal sentido, se trabaja coordinadamente con CAPAC-Perú, para asegurar un abastecimiento oportuno, de calidad y en las cantidades adecuadas. Este proceso abarca desde la multiplicación de semilla, la identificación de variedades con potencial comercial y el desarrollo de la producción en campos comerciales, con el objetivo

principal de obtener un producto de calidad. Esto hace que en la base del esquema se encuentre la organización de la oferta y la provisión de servicios conexos para acceder a los mercados identificados. Se tiene relación con agricultores organizados en diversas zonas, quienes mediante una combinación de asistencia técnica, contactos comerciales, organización y gestión empresarial, están en condiciones de responder adecuadamente a la demanda identificada.

Al mantener un abastecimiento continuo, se ha demostrado que el producto tiene una demanda sostenida durante todo el año.

A partir de un buen manejo del producto fresco se abren mejores posibilidades para el desarrollo industrial. En el caso del Perú, el tema del procesamiento ha estado asociado principalmente al desarrollo de productos snacks, los cuales en los años 90 inician un relativo proceso de modernización (en la actualidad se ofrece una variedad de más de 12 productos).

Actualmente, el mercado de procesados de papa se está ampliando debido al crecimiento de la demanda en productos como snacks, purés y las importaciones de papas congeladas para las cadenas de “fast food”. De la mano con estos productos orientados al mercado local, se vienen desarrollando experiencias para explotar la competitividad de las variedades nativas de papa, con fines de exportación y con los necesarios procesos de transformación (pelado, precocido, congelado). En todos estos casos, su desarrollo depende de un producto fresco de calidad.

En el transcurso del desarrollo del negocio se han tomado las siguientes decisiones para ajustar los costos: i) pasar de una presentación de 1,5 kg a otra, de 1 kg (con buena aceptación de los consumidores); ii) eliminar la etiqueta de cartón; iii) entregar el producto en el almacén central del autoservicio (ya no distribuirlo tienda por tienda). Estos ajustes permitieron una reducción aproximada de 67 % en los costos de empaque.

De otro lado, no ha sido necesario modificar la marca “T’ikapapa”, seleccionada para las papas nativas frescas, puesto que es un nombre original, fácil de recordar y que ha tenido aceptación por parte de los consumidores en el período en que se encuentra en el mercado.

Análisis de los beneficios del producto

1. Indicadores empleados para la medición de su éxito

Tal como se manifestó anteriormente, el año 2004 se comercializaron 14 toneladas de diversas variedades de papa nativas en la cadena de autoservicios Plaza Vea. El año 2005, el volumen vendido llegó a 32,2 toneladas (en Wong y Metro). En el siguiente cuadro y gráfico se pueden apreciar los volúmenes por mes (Gráfico 1 y Tabla 3). En el 2006, estas cifras llegaron a 50 toneladas.

Gráfico 1. Volumen comercializado en tiendas WONG y METRO 2005 (kg)

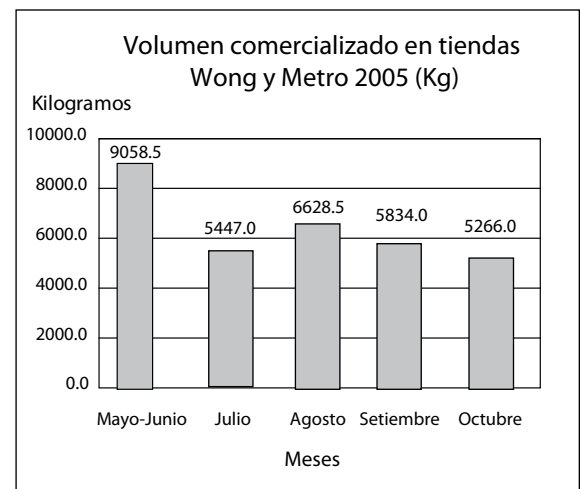


Tabla 3. Ventas en WONG y METRO 2005 (kg)

Meses	Semana					Total
	1	2	3	4	5	
Mayo-junio	2227,5	1587	1539	2160	1545	9058,5
Julio	811,5	839	1602	2194,5	—	5447,0
Agosto	223,5	1156	1950	1644	1655	6628,5
Setiembre	980	1412	1756	1686	—	5834,0
Octubre	374	1006	1601	811	1474	5266,0
Total	4616,5	6000,0	8448,0	8495,5	4674,0	32 234,0

Los precios han tenido una tendencia creciente. Pasaron de S/. 1,90 por kg en mayo-junio a S/. 2,25 por kg en octubre del 2005. En el

siguiente cuadro y gráfico se puede ver la tendencia (ver Tabla 4 y Gráfico 2 en la siguiente página).

Tabla 4. Precio pagado a A&L (S/. kg)

Meses	Semana					Promedio
	1	2	3	4	5	
Mayo-junio	1,9	1,9	1,9	1,9	1,9	1,90
Julio	1,9	1,9	1,9	1,9	—	1,90
Agosto	1,9	2,25	2,25	2,25	2,25	2,18
Setiembre	2,25	2,25	2,25	2,25	—	2,25
Octubre	2,25	2,25	2,25	2,25	2,25	2,25

Gráfico 2. Precio pagado a A&L (S/. kg)

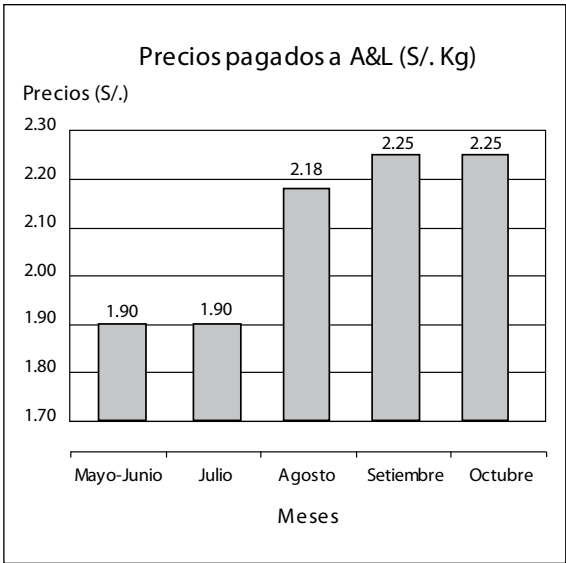
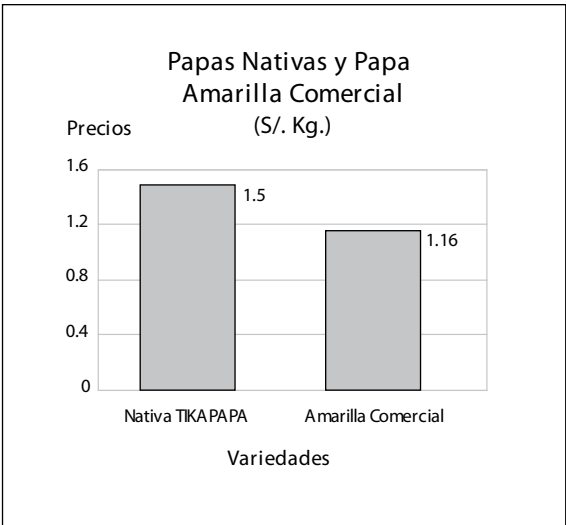


Gráfico 3. Papas Nativas y Papa Amarilla Comercial



La empresa ha participado con el 100 % de abastecimiento de papas nativas a la cadena de autoservicios Wong y Metro en el 2005. Se tienen comprometidas ya las fechas de siembra para la siguiente campaña a fin de asegurar un abastecimiento continuo del producto.

Por el lado de la producción se han realizado cálculos para comparar el precio equivalente en chacra de las papas nativas de la presentación T'ikapapa con las papas amarillas más comerciales (variedades Tumbay y Peruanita). El resultado indica que las nuevas variedades comercializadas tienen un precio 29 % por encima de las otras, tal como se muestra en el gráfico 3.

En total, han participado hasta el momento 390 productores (años 2004 y 2005) de las zonas de Huancavelica, Junín y Apurímac (Andahuaylas). Asimismo, se han generado relaciones de confianza entre la empresa y los productores; los representantes de A&L viajan continuamente a las zonas de producción y sostienen reuniones con los productores para evaluar los avances.

A continuación, se brinda un resumen general de lo logrado hasta la fecha:

A nivel productivo

- Desarrollo y multiplicación de variedades nativas con mayor aceptación comercial.
- Implementación de un sistema de asistencia técnica para la transferencia de tecnología que incluye capacitación en el manejo del cultivo, cosecha y post cosecha, priorizando el objetivo de obtener un producto de calidad.

- Organización de un circuito comercial, en el que los pequeños agricultores pueden obtener mejores precios por atender a mercados de mayor exigencia y tener seguridad de compra.

A nivel de mercado

- Se logró la identificación y precisión de las oportunidades de mercado para las papas nativas.
- Se definió la presentación del producto de manera impecable y novedosa: papa nativa seleccionada, clasificada, limpia, empacada y con marca, atacando la principal debilidad del producto (su falta de calidad y su pésima presentación).
- Se ha logrado introducir una marca para las papas nativas, en el mercado de autoservicios y otros mercados exigentes.
- Se ha logrado identificar y poner en operación un circuito comercial con la participación de los agricultores, el operador comercial (A&L) y las cadenas de autoservicios, como distribuidores finales.
- Se ha logrado abastecer un producto de calidad de manera continua y respondiendo a la exigencia de calidad de los consumidores.

2. Beneficios a los consumidores directos

La papa es uno de los cultivos alimenticios más importantes en el mundo de hoy. Es un muy buen ejemplo de cómo combinando factores agroecológicos con mano de obra eficiente se puede obtener un producto de alto valor alimenticio. No hay otro cultivo que produzca tanta energía y proteína por hectárea como la papa. Tiene un alto contenido de aminoácidos esenciales y es una fuente importante de vitamina C y de minerales, especialmente potasio.

De manera particular, las papas nativas ofrecen una inmensa cantidad de posibilidades nutricionales, culinarias y de cultivo. Se sabe que

tienen un alto contenido de materia seca (la porción sólida o de comida, ya que el resto es agua); esto, aunado a su fuerte concentración de vitamina C, calcio, hierro, zinc, antocianinas y carotenoides (pro vitamina A), las convierten en alimentos sumamente atractivos, nutritivos y saludables. Además, su diversidad de sabores y el hecho que las papas nativas son particularmente harinosas, las hace ideales para freír en tiras u hojuelas, porque quedan más crocantes y vistosas que la papa frita comercial. También se debe mencionar que la papa harinosa absorbe menos aceite en comparación con la papa blanca.

Los consumidores han tenido acceso a nuevas alternativas de consumo de variedades de papa que no estaban disponible anteriormente. Además, las presentaciones son de mejor calidad y facilidad de consumo (seleccionadas, limpias y sin tierra). Estas variedades, que antes no eran conocidas, contribuyen a hacer de la alimentación una experiencia diferente y de calidad.

Lo anterior es compatible con las nuevas tendencias de venta de productos “transformados primariamente”, esto es, productos que pasan por un proceso de limpieza, selección y empaque, antes de llegar al consumidor final.

Los consumidores reconocen las siguientes características en el producto (T'ikapapa): exquisito sabor; mayores contenidos de vitaminas, proteínas y antioxidantes (con relación a las papas comerciales); producto natural; rápidas de preparar; generan ingresos para los campesinos pobres; formas atractivas; colores diversos y vistosos. En los sondeos realizados, la mayor parte de los consumidores lamentan no encontrar más variedades nativas regularmente en el mercado, ya que consideran que su sabor, textura y colores, son superiores a los de las papas comerciales.

Existen muchas formas de preparar las papas nativas. Su versatilidad en cuanto a los platos que se pueden obtener es sorprendente. Una gran variedad de recetas tienen como insumo básico a este noble tubérculo. Prácticamente no existe país en el mundo que no use la papa de alguna forma. Su sabor recorre, y sorprende, al mundo. Ha pasado de las humildes mesas de los habitantes andinos a los grandes y lujosos restaurantes.

Recientemente, las más prestigiosas escuelas de cocina en el Perú han descubierto nuevos usos de las papas nativas en la gastronomía y han creado exquisitas recetas que dan un sentido diferente y moderno a la renombrada cocina peruana. En el Anexo 6, se presentan algunos de los platos desarrollados de variedades de papas nativas.

Esta investigación culinaria permite explotar el sabor y la textura de estas variedades, haciendo posible que pasen de un consumo simple a ser protagonistas de la cocina familiar.

3. Beneficios a los usuarios indirectos

En general, se ha generado un proceso orientado a establecer relaciones de confianza basadas en criterios de calidad y transparencia entre los diferentes actores de la cadena de la papa.

Tal como se ha venido describiendo en los puntos anteriores, se ha generado un circuito comercial que ha beneficiado a los diferentes agentes económicos que lo conforman.

Haciendo un resumen, podemos mencionar los siguientes beneficios:

- **Productores:** tienen mercado para un producto mejor cotizado. Es muy importante que se haya generado más valor en la selección y que se pueda abastecer el mercado con un producto de calidad. Trabajar de acuerdo a estándares reconocidos por los agentes de la cadena les va permitir aumentar su competitividad a largo plazo pues adquirirán un mejor conocimiento del mercado y de los precios de venta. El acceso a la plataforma de CAPAC-Perú (www.capacperu.org) les ayuda a resolver problemas técnicos que afectan la calidad comercial de sus productos.
- **Autoservicios:** pueden acceder al abastecimiento de variedades nuevas de papa con muy buena aceptación de los consumidores (T'ikapapa). Asimismo, aseguran el abastecimiento de productos de calidad, independientemente de la estacionalidad de la producción, pues al trabajar con diferentes zonas se pueden complementar a lo largo del año. Los nuevos productos ayudan a generar una imagen moderna que promueve el consumo de “lo nuestro”.
- **Operador Comercial/Empresas Agroindustriales:** se ha posibilitado que puedan implementar un proceso de investigación y desarrollo con los diferentes actores de la cadena y acceder a mercados de mayor exigencia. Asimismo, al trabajar en cadenas y alianzas que permiten abastecer productos de calidad y en mejores condiciones para los productores y empresas, han podido resolver uno de los principales problemas que afrontan estas empresas, cual es la falta de calidad de la materia prima que compran. Los productos innovados los van a beneficiar directamente.
- **CAPAC Perú:** a partir de los trabajos desarrollados, viene posicionándose como una instancia de concertación entre los actores de la cadena y desarrollando servicios que se orientan a darle sostenibilidad institucional. La aplicación de los criterios de calidad es importante para orientar un manejo sostenible del producto.
- **Sector Público:** El Ministerio de Agricultura-Dirección General de Promoción Agraria es un socio estratégico del Proyecto que facilita el sustento técnico para la implementación de su programa de apoyo a cadenas productivas. De manera particular, se transfieren elementos metodológicos que permiten capacitar a su personal en el manejo de herramientas participativas para el desarrollo y promoción de cadenas productivas. A través del MINAG (Lima) se trabaja con las Direcciones Regionales Agrarias de las diferentes zonas donde se desarrollarán acciones del Proyecto y esto permite una mayor amplitud de llegada de las diferentes actividades. Recientemente, el Ministerio de la Producción ha establecido relaciones con el Proyecto para realizar actividades conjuntas. Accederán a la metodolo-

gía desarrollada para capacitar a su personal y se implementarán acciones de articulación comercial de la producción de Ilave (Puno) a diferentes mercados.

- **Organizaciones de Desarrollo (socios locales y estratégicos):** los diferentes socios del Proyecto cuentan ahora con una metodología participativa (EPCP) que permite articular a pequeños productores con mercados más exigentes. Su aplicación hace posible replicar experiencias en diferentes zonas y articularlas con un nivel de impacto mayor. De manera particular se pueden mencionar las acciones que se vienen implementando con la Cooperación Técnica Belga, UNITEC-Nueva Zelanda, Incagro-Banco Mundial, CARE Perú, entre otros.
- **Centro Internacional de la Papa (CIP):** uno de los principales objetivos del CIP es tener mecanismos efectivos para articular la investigación con el desarrollo. La aplicación del EPCP ha posibilitado que se puedan articular estas acciones tomando como referencia el mercado y las demandas de los actores de la cadena de la papa. De manera particular tres

divisiones fundamentales del CIP se han podido retroalimentar con este proceso (Manejo Integrado de Cultivos, División de Recursos Genéticos y Unidad de Bio Informática). Asimismo, a partir de lo desarrollado en Perú, y aprovechando el enfoque regional de la institución, se viene replicando este trabajo en Ecuador y Bolivia a través del Proyecto Papa Andina, con resultados promisorios y se tiene programado a partir del 2005 trabajar con esta metodología en zonas de África.

- **Escuelas de Cocina:** han podido acercarse a un producto autóctono y versátil (papas nativas) que les ha permitido desarrollar innovaciones culinarias que enriquecen la diversidad de platos de la cocina peruana, tanto para el mercado local como para los mercados internacionales. Las Escuelas de Cocina se constituyen en uno de los principales canales para mejorar la imagen de la papa peruana y llegar con un mensaje de calidad a diferentes tipos de consumidores. Los contactos con diferentes actores de la cadena facilitan el acceso a la información y el apoyo que se requiere en eventos gastronómicos.

Índice de Anexos

Anexo 1: Esquema del EPCP

Anexo 2: Secuencia fotográfica del desarrollo de T'ikapapa

Anexo 3: Lista de productores

Anexo 4: Promociones de Wong y Metro

Anexo 5: Promoviendo la Biodiversidad y generando ingresos al pequeño productor

Anexo 6: Platos basados en papas nativas

Anexo 7: Artículos de revista o periódicos

Anexo 1: Esquema del EPCP

Enfoque Participativo en Cadenas Productivas (EPCP) / Perú

Autores: INCOPA / Papa Andina / División 1 CIP









Contexto y Objetivo

Tener un instrumento para intervenir en cadenas productivas y así mejorar la competitividad del sector, y ante todo de pequeños productores andinos. De manera particular la idea era contar con un instrumento que se oriente a involucrar a todos los actores de la cadena, propiciando un espacio de discusión y creatividad para la generación de nuevos negocios.

Actividades Principales

1. Aplicación del RAAKS (Rapid Appraisal of Agricultural Knowledge Systems)
2. Desarrollo y aplicación en dos ciclos
3. Evaluación de la experiencia a nivel de Papa Andina
4. Desarrollo de nuevas pautas metodológicas
5. Validación con nuevas aplicaciones en el Perú y Bolivia
6. Documentación del método en español e inglés

Resultados Principales

- Generación de diferentes innovaciones: comerciales, tecnológicas e institucionales
- Creación de un ambiente de colaboración: entre diferentes actores público-privados y el CIP
- Orientación de la investigación en función de la "demanda del mercado"
- Promoción de papas nativas a nivel nacional; mediante medios de comunicación

Relación con Papa Andina

- En la evaluación y validación del método: Evaluación Horizontal
- En la documentación del método: Guía de Pautas
- En la difusión del método: aplicación del método en Bolivia y Uganda
- En el reconocimiento interno/externo de los conceptos promovidos

Lecciones Principales

- Ayuda hacer mejor lo que las organizaciones ya están haciendo
- Fomenta el aprendizaje y logra productos concretos a corto plazo
- Es flexible y se adapta a diferentes contextos
- Crea confianza entre actores y estimula un ambiente innovador
- Requiere facilitadores capaces y que entiendan bien el enfoque
- Existe la necesidad de desarrollar de manera más amplia otros conceptos relacionados al enfoque de cadenas (rol del sector privado, responsabilidad social, incidencia en políticas).

Prioridades para el Futuro

1. Documentar lo avanzado y desarrollar módulos de capacitación para la difusión amplia
2. Definir estrategia para capacitar a futuros facilitadores
3. Validar el enfoque en diferentes contextos
4. Relación del sector privado (empresas) y concepto de responsabilidad social
5. Acciones y sustento de políticas (públicas) sectoriales

EI EPCP

Objetivo por fase	Facilitador	Participantes
Fase 1 Conocer a los actores de la cadena, con sus actividades, problemas e ideas	Liderazgo	Método
Fase 2 Analizar de manera conjunta nuevas oportunidades de mercado	Facilitación	Confianza
Fase 3 Implementar actividades para llevar nuevos productos al mercado	Apoyo	Colaboración

Productos del EPCP

Innovación comercial:

- "Mi Papa, Seleccionada & Clasificada"
- "Papy Bum"
- Sopas instantáneas con chuño blanco (tunta y hierbas aromáticas)
- Chuño blanco (tunta) embolsado
- "Puré Andino"
- "Tika Papa"

Innovaciones institucionales:

- Capac - Perú
- Consorcio Tunta

Innovaciones tecnológicas:

- Seleccionadora y clasificadora
- Nueva técnica de almacenamiento
- Manejo Integral de Plagas (MIP)







Anexo 2: Secuencia fotográfica del desarrollo de T'ikapapa

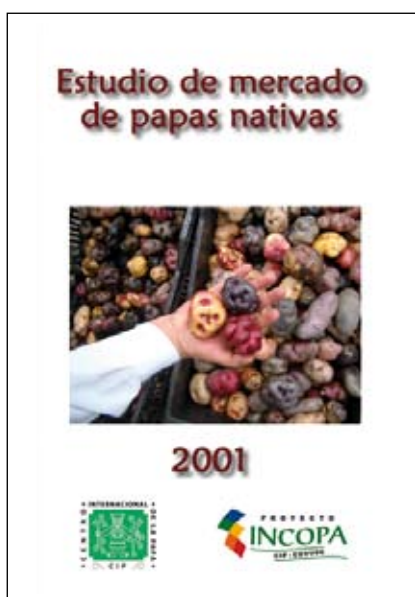
2.1 Identificación de oportunidades de mercado



Método participativo (EPCP)



Focus group



Estudio de mercado



Líderes opinando

2.2 Métodos tradicionales de comercio



2.3 Desarrollo de la base productiva



2.4 Identificación de variedades con potencial comercial



Camotillo



Duraznillo



Yana-imilla



Putis



Gaspar

2.5 Desarrollo e identificación del producto



2.6 Procesamiento con calidad y naturalidad



Selección y clasificación



Lavado



Secado



Control de calidad



Embolsado



Producto final

2.7 Promoción del producto



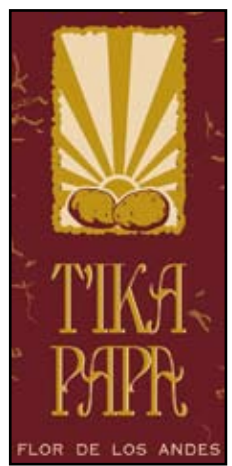
2.8 Diversificación del producto y mercados



Nueva presentación

Wong**Metro**

2.8 Una nueva imagen



Anexo 3: Lista de productores.

Fecha	Localidades	Productores participantes	Variedades
2004	Ayamara-Tayacaja-Huancavelica	58	Camotillo, Charco, Milagro
2004	Comunidad de Quellocasa-Andahuaylas	25	Putis, Duraznilla, Qompis
2004	Comunidad de Chullcuisa-Andahuaylas	15	Chacro (Jalka Chips)
2005	Asociación Ayamara-Pazos-Huancavelica	80	Camotillo, Chacro
2005	Comunidad de Chicchi-Concepción-Junin	30	Huayro Macho y Chacro
2005	Comunidad Pomananta-Jauja-Junín	45	Huayro Macho, Camotillo y Chacro
2005	Asociación de Productores de Ulcumayo - Junín	65	Milagro y Chacro
2005	Asociación de Productores de Chullcuisa-Andahuaylas	20	Putis, Camotillo, Duraznilla, Yana Imilla, Novia huajacchi, Gaspar y Chacro
2005	Asociación de Productores Hatarisun Kishuara-Andahuaylas	25	Putis y Duraznilla
2005	Asociación de Productores de Jaje - Andahuaylas	12	Duraznilla y Putis
2005	Comunidad Tambo Ayacucho	18	Wira Pasña

Anexo 4: Promociones de Wong y Metro. Autoservicios promocionando el producto

La papa, un regalo del Perú al mundo



 PAPA CANCHAN PROCESADA kg S/. 0⁶⁹	 PAPA HUAMANTANGA kg S/. 1²⁹	 PAPA HUAYRO kg S/. 1²⁰
 PAPA YUNGAY kg S/. 0⁵⁹	  Este 30 de mayo celebramos el Día Nacional de la Papa, producto bandera y alimento saludable, versátil y al alcance de todos. E. WONG	 PAPA PERUANITA PROCESADA kg S/. 1⁴⁹



Degustaciones especiales en nuestras tiendas de:

- Ovalo Gutierrez • Chacarilla • San Borja • La Molina
- Plaza San Miguel • Las Gardenias • Surco

Sábado 28 y Lunes 30 de mayo



DÍA NACIONAL DE LA PAPA

30 DE MAYO



INTERNACIONAL DE LA PAPA

La papa, un regalo del Perú al mundo



PAPA YUNGAY kg **S/. 0⁵⁹**



PAPA PERUANITA PROCESADA kg **S/. 1¹⁹**



PAPA HUAMANTANGA kg **S/. 1²⁵**



PAPA HUAYRO kg **S/. 1¹⁹**

Este 30 de mayo celebramos el **Día Nacional de la Papa**, producto de bandera y alimento saludable, versátil y al alcance de todos.

- Alimento milenario de origen peruano, llevado al resto del mundo.
- Rica en vitaminas, minerales y fibra.
- Tiene gran versatilidad gastronómica.
- Debido a su alto contenido alimenticio, es el cuarto cultivo más importante del mundo.
- Existen más de 6.800 variedades.

Degustaciones especiales en nuestras tiendas de:

- Metro Chorrillos
- Metro Lima Norte
- Metro La Molina
- Metro Garín
- Metro C.C. San Isidro

Los días sábado 28 y lunes 30 de mayo



DÍA NACIONAL DE LA PAPA

El 30 de mayo celebramos el Día Nacional de la Papa, producto tan saludable y delicioso, versátil y al alcance de todos.

La papa, un regalo del Perú al mundo





- Alimentos nativos de origen peruano, heredado al resto del mundo.
- Rica en vitaminas, minerales y fibra.
- Tiene gran versatilidad gastronómica.
- Debido a su alto contenido almidónico, es el cuarto cultivo más importante del mundo.
- Existen más de 6.800 variedades.



Degustaciones especiales en nuestras tiendas de:

- Chicla
- San Borja
- La Molina
- Plaza San Miguel

Los días sábado 28 y domingo 29 de mayo

PAPA NATIVA "TIKAPAPA"
bolsa 1,5 kg
S/. 2⁹⁹



PAPA NATIVA TIKAPAPA
bolsa 1 kg
de S/. 2,75 a
S/. 1⁹⁹



PAPA NATIVA TIKAPAPA
bolsa 1 kg
S/. 2⁷⁵



Se celebró en nuestras tiendas el "Día Nacional de la Papa"

Con motivo de la celebración del **Día Nacional de la Papa**, que se celebra el 30 de mayo, organizamos degustaciones especiales en nuestras tiendas a través de las cuales buscamos difundir el consumo de este versátil y saludable tubérculo oriundo del Perú.

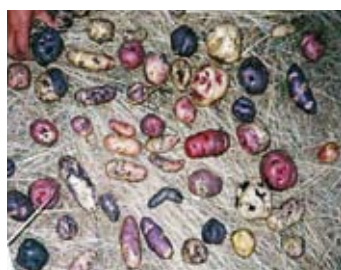
Asimismo, participamos en el evento organizado por el Centro Internacional de la Papa (CIP) el sábado 28 de mayo, donde estuvimos presentes con un stand donde los asistentes pudieron apreciar las más de 16 variedades de papas que se encuentran en nuestras tiendas, como la papa canchán procesada, huamantanga, huayco, yungay, peruanita, papa nativa, entre otras.

La papa es el cuarto cultivo más importante del mundo después del arroz, trigo y maíz. En el Perú existen miles de variedades, sin embargo en Lima sólo se conocen 30 variedades.



Equipo de colaboradores del área de Percibiles en el evento organizado por el CIP

Anexo 5: Promoviendo la biodiversidad y generando ingresos al pequeño productor



Anexo 6: Platos basados en papas nativas





Productos con papas nativas

T'ikapapa

Thomas Berret, del Centro Internacional de la Papa (CIP), presentó los avances logrados con las papas nativas y el proyecto "T'ikapapa".

En los últimos decenios, el consumo de papa ha disminuido en el Perú, en contraste con el de otros países latinoamericanos, que han registrado fuertes auge comercial. Esta tendencia perjudica a miles de familias peruanas que en las zonas alto andino y subandino de la zona cultural andina que ofrece la diversidad de papas nativas. Con la finalidad de recuperar esta situación, el CIP y el Ministerio de Agricultura han impulsado conjuntamente con productores, comerciantes, promotores y

supermercados en el desarrollo de productos que puedan mostrarle al mayor de la papa peruana. Los resultados concretos de este esfuerzo en T'ikapapa, un concepto de marketing que busca fomentar la comercialización de papas nativas y nutritivas papas nativas con la mayor mayor en los supermercados de Lima. En el Perú, desde mayo de 2003 han sido de papas nativas con una diversidad de formas, texturas y colores. Existen variedades como papas blancas, amarillas y moradas y en muchos casos se dan combinaciones vistosas y únicas.

T'ikapapa
Es la primera marca comercial que resalta la venta de papas nativas con atractivo visual de calidad. Luego de ser seleccionadas y clasificadas en la zona de producción son empaquetadas en Lima. La



[illegible][illegible][illegible]



"La huella es una ancestral forma de coger la paja. Es el alimento, como fuente regeneradora de energía, constituyendo una salutar mentalidad. Previamente debe calmarse las pasiones del hombre, para luego ordenarlas, tipo parchamante, durante una hora".

... y el apoyo al desarrollo y la cultura de las regiones que forman la subregión.
... y el apoyo al desarrollo y la cultura de las regiones que forman la subregión.
... y el apoyo al desarrollo y la cultura de las regiones que forman la subregión.

La buena como mujer de flores, ya solo por lo 2000, una porque en esta institución se aprecia su alto valor nutritivo y sus bondades. En fin, pues, que nosotros, desafortunados y peregrinos a este mundo y generoso laboratorio en el cual que se maneja.

La página requiere moderación de las imágenes y generar un lenguaje más apropiado en los contenidos de uno de los columnas alternativas. Asimismo, el contenido de la página del Perú, así como el de los países que cubren los pequeños productores de la misma, debe ser más relevante y de mayor calidad.

[illegible][illegible]

EL COMERCIO Domingo 25 de setiembre del 2005 | Gastronomía | c27

usa

LA PAPA

Los generosos frutos de la tierra

MANUEL MEJÍA



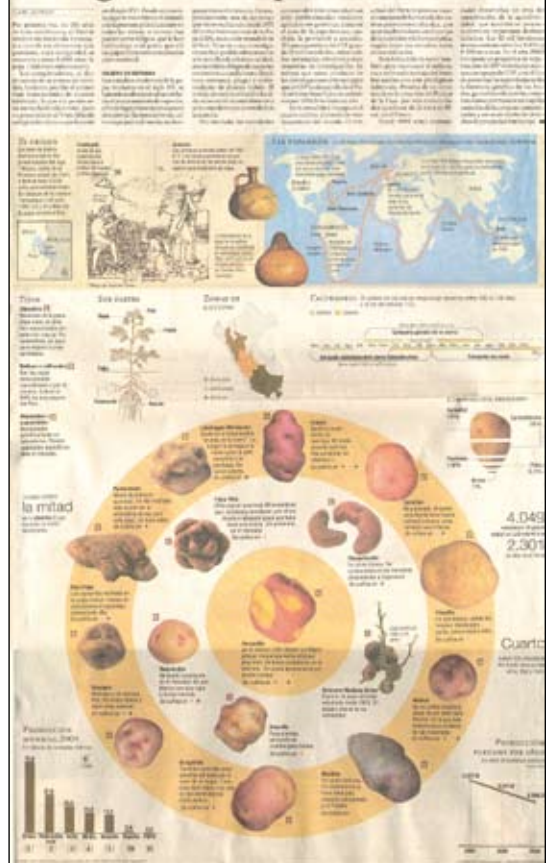
ALIMENTO BASE. Los tubérculos son una de nuestras mayores riquezas.

La papa es el aporte más importante que el Perú ha hecho a la gastronomía mundial. Por ello, Gastón le dedica un especial atención en este tomo: "Cada papa, de acuerdo con su composición, es apropiada para determinada preparación. Unas sirven para freír, otras para preparar puré, algunas para hornear y otras para comerlas al natural. En el Perú, el trabajo de identificación de las bondades culinarias de este tubérculo es aún incipiente.

Sabemos que la tomasa es buena para freír, la huayro para hervir o dorar, y la amarilla para causas y para sancochar. Una vez identificada la variedad de papa ideal para cada preparación, queda la tarea, más fascinante aun, de encontrar la mejor de la mejor según el cultivador, el valle o el clima específico. Así, queda por descubrir la huayro de las huayros, la amarilla de las amarillas, la tomasa de las tomasas, la huamantanga de las huamantangas".

222 | Gastronomía | DOMINGO 25 de setiembre del 2005

Un regalo andino para el mundo



piqueo empresarial

CONTAS 2 p.m.

Aumentará venta de papa nativa

El gerente general de A&L Exportaciones y Servicios, Marco Velásquez, anunció que este año se comercializará más de cien mil kilos de papa nativa en los supermercados limeños. Sostuvo que en mayo, al primer mes de iniciada la venta, se comercializaron diez toneladas en los supermercados E. Wong, a tres nuevos soles la bolsa de kilo y medio; y se prevé que su crecimiento irá en aumen-

to, conforme se difundan las cualidades de este tipo de producto, que se cultiva a más de 3.500 metros de altura, razón por la cual está libre de plagas y, por ende, libre de elementos químicos.

Papa nativa

Este año se comercializará más de 100 mil kilos de papa nativa en los supermercados y tiendas, anunció el gerente general de A&L Exportaciones y Servicios, Marco Velásquez. La papa nativa se cultiva a más de 3.500 metros de altura libre de elementos químicos.

Señaló que en mayo, al primer mes de iniciada la venta, se comercializaron diez toneladas en los supermercados E. Wong, a tres nuevos soles la bolsa de kilo y medio; y se prevé que su crecimiento irá en aumento, conforme se difundan las cualidades de este tipo de producto, que se cultiva a más de 3.500 metros de altura, razón por la cual está libre de plagas y, por ende, libre de elementos químicos.

Los productores que cosechan papas nativas en los

valles se abastecen en la zona de Tarma de (Huancavelica), Arequipa (Arequipa) y Lima.

También se está comercializando papa nativa de colores en forma de papas fritas en el Perú y en el extranjero.

Comercios como el Mercado Central y otros ya tienen una demanda de 100 kilos por semana en sus tiendas.

Producción de papa nativa en el Perú y en el extranjero.

Producción de papa nativa en el Perú y en el extranjero.

Producción de papa nativa en el Perú y en el extranjero.

Producción de papa nativa en el Perú y en el extranjero.

Producción de papa nativa en el Perú y en el extranjero.

Producción de papa nativa en el Perú y en el extranjero.

Producción de papa nativa en el Perú y en el extranjero.

Producción de papa nativa en el Perú y en el extranjero.

Producción de papa nativa en el Perú y en el extranjero.

Producción de papa nativa en el Perú y en el extranjero.

Producción de papa nativa en el Perú y en el extranjero.

Producción de papa nativa en el Perú y en el extranjero.

Producción de papa nativa en el Perú y en el extranjero.

Producción de papa nativa en el Perú y en el extranjero.

Producción de papa nativa en el Perú y en el extranjero.

Producción de papa nativa en el Perú y en el extranjero.

Producción de papa nativa en el Perú y en el extranjero.

Producción de papa nativa en el Perú y en el extranjero.

Producción de papa nativa en el Perú y en el extranjero.

Producción de papa nativa en el Perú y en el extranjero.

Producción de papa nativa en el Perú y en el extranjero.

Producción de papa nativa en el Perú y en el extranjero.

Producción de papa nativa en el Perú y en el extranjero.

Producción de papa nativa en el Perú y en el extranjero.

La Papa Palpita

En las alturas huancavelicanas se cosecharon 1,732 variedades de papa nativa.

LABOR fundamental la del Centro Internacional de la Papa (CIP), desde su fundación, en 1973, busca "elevar seguridad alimentaria sobre bases sostenibles en los países en desarrollo, mediante la investigación científica y actividades relacionadas con la papa, el maíz y otros cultivos y tubérculos, y el manejo de los recursos naturales en los Andes y otras zonas de montaña", según su página web. Objetiva sus "función y mandato principal para sus especialistas, provenientes de 35 países y repartidos entre Asia, África, Europa y América Latina.

Una de las importantes contribuciones de la institución es la preservación y promoción de las papas nativas, provenientes de Latinoamérica. A lo largo de sus más de tres décadas de existencia, el CIP ha recolectado 4,049 variedades (2,591, la gran mayoría, en el Perú, que son conservadas en el Banco de Germoplasma). Las papas nativas abarcan una inmensa variedad de poblaciones nativas, criollas y de cultivos recién introducidos por los científicos del CIP. Por ejemplo, se sabe que estas especies crecen en alto contenido de humedad como las papas nativas de la zona de la sierra, o de montaña, ya que el resto se agota, cuando a su fuerte concentración de vitamina C, calcio, hierro, zinc, antioxi-



El ingeniero Víctor Ordoñez en los invernaderos del CIP. Su labor es garantizar la diversidad.

En más de tres décadas, el CIP ha recolectado 4,049 variedades de papa, la mayoría en el Perú.

En el laboratorio papa blanco. Pero a todos los resultados llama Ordoñez y por eso, la respuesta no tiene un porcentaje demasiado grande en el pueblo andino. Es por eso que también está el Día de la Papa (CAJATAMA 1976) a la zona de San José de Apurí, con sus valles.

CAJATAMA - AGRICULTORES 59



Las papas nativas más comunes en los Andes, más de la mitad en el Perú. Tienen, colores y sabores diferentes en gran potencial nutritivo.

PAPAS REPERTEADAS

El pasado 7 de junio, a 3,500 m.s.n.m., la comunidad de San José de Apurí (Tarma, Huancavelica) fue sede de un evento memorable: la cosecha de 1,732 variedades de papas nativas, tubérculos y sus derivados. Entre los del valle, cientos de nativos, con y sin experiencia, se reunieron para la cosecha.



El científico Víctor Ordoñez y la papa nativa en un momento de la cosecha.

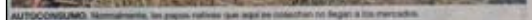
Walter Amador y Víctor Ordoñez, ambos que están papas fueron, fueron por el CIP de los tubérculos, los que están, según a los nativos, como parte de un proceso llamado "reperthead". Un derivado, según los nativos de la zona, es la cosecha de las papas nativas. Desde 1998, el CIP ha recolectado más de 1,700 variedades de papas nativas en una única cosecha a 35 comunidades.

compromiso nativo para mejorar la diversidad agrícola por diferentes razones, algunas de ellas, migración, cambios de hábitos y sabores, elevando su productividad.

Ordoñez indica que esta cosecha de variedades nativas es la primera "reperthead" en la zona de Apurí, ya que el resto de la cosecha de variedades nativas que por diferentes motivos han perdido las comunidades. Hay variedades que solo existen en ciertas zonas, y en algunas en la zona de Apurí, ya que el resto de la cosecha de variedades nativas que por diferentes motivos han perdido las comunidades. Hay variedades que solo existen en ciertas zonas, y en algunas en la zona de Apurí, ya que el resto de la cosecha de variedades nativas que por diferentes motivos han perdido las comunidades.

Una cosecha de Apurí también ha sido elegida como "primer cosecha" para la conservación de papas nativas de la zona de Apurí, ya que la zona es la que se viene utilizando desde tiempos prehistóricos de cultivo y el alto nivel de conservación de la zona sobre la conservación y uso de las diferentes papas nativas. La cosecha de la zona de Apurí para la conservación y uso de las diferentes papas nativas. La cosecha de la zona de Apurí para la conservación y uso de las diferentes papas nativas.





■ EN SAN JOSÉ DE AYMARÁ, HUANCAMELICA, SE COME UNAS PAPIAS NATIVAS DELICIOSAS QUE LOS LUGAREÑOS HAN EMPEZADO A COMERCIALIZAR COMO UN PRODUCTO EXÓTICO

[illegible]

Gracias a la técnica y a los altos costos de papa transgénica, la gente pobre, acostumbrada a otros de floridos simulacros alifiosos, intentará buscar otros recursos para su subsistencia. Pero la gente pobre que se quedará la primera parte de la papa.

Gran parte de las papas que se consumen son nativas, lo cual garantiza su diversidad genética. Pero la introducción para hacer modificaciones genéticas, por otro lado, ha sido más resistente a bolitas, sequías y plagas.

El presidente, San comendador, lleva a cabo sus control biológico del cultivo bajo las instrucciones del CIP. Y así empezando a hacer un papa alifiosos, la gente pobre que se quedará y la empresa que las comercializa en el aeropuerto en forma de papas fritas.

Esperamos, algún día, tener una papa alifiosos, la industria para procesar el producto y obtener mejores ganancias.

Nuestro día se acaba con la solera papas fritas, la gente pobre, la gente pobre, y el privilegio

de producir variedades de tubérculos que no se consiguen fácilmente en los mercados.

Carlos Huidobro, promotor de salud de la comunidad, nos cuenta que aquí no hay hasta ni centros médicos ni atractivos turísticos algunos. Y coligios, solo hasta primaria. Los visitantes que llegan, a la muerte de un obispo, solo lo hacen para pasar el día y regresar hacia otro lugar.

En exchange, el pueblo de San José de Aymará tiene sus ventajas: secciones que refaja los sentidos y la capacidad de atención de los estudiantes. ●

TRADICIÓN
En San José de Aymará mantienen costumbres milenarias en la agricultura.

VARIEDADES INCREÍBLES
Los amantes de la papa quedarán extasiados.

**VARIETADES
INCREDIBLES**
Las variedades
de la papa
que están
extinguiéndose.

El CIP suscribió un convenio con el Parque de la Papa por medio del cual se asegura la reproducción de papas nativas libres de virus, su restauración en sus zonas de origen y la preservación de tecnologías ancestrales en el manejo de estas papas, consideradas un patrimonio cultural del Perú pues son cultivadas desde la época de los Incas.

El área es un centro secundario de origen de la papa y, por tanto posee una gran diversidad de variedades domesticadas y parientes silvestres.

Por su importancia cultural y turística, el Parque de la Papa está incluido en el proyecto Ruta del Cóndor.

Este es el primer convenio de su tipo que se firma en el Perú y permitirá que los campesinos del Parque de la Papa se beneficien de las modernas tecnologías de conservación y manejo de la biodiversidad de sus recursos genéticos.

El Parque de la Papa está ubicado en Pisac, en el Valle Sagrado de los Incas, abarcando seis comunidades campesinas entre los 3 400 y los 4 500 m de altura en una extensión de 12 mil hectáreas. Es una iniciativa de conservación de la agrobiodiversidad local promovida por las propias comunidades, lo que la convierte en una propuesta única en su género.



Previo a la firma del convenio, los representantes del Parque de la Papa, ataviados con sus trajes ceremoniales efectuaron una ceremonia ritual de homenaje a la papa.

Parent: EMMA, Elizabeth (Schumann) WILHELM, (1841-1909)

GENERARIA EMPLEO EN
REGIONES MAS POBRES DEL PAIS

El fruto posee la mayor cantidad de azúcar de la parte del alimento, en tanto que la proteína aporta el 10% de los 400 nutrientes esenciales, en proporción igual de adecuada con leche, manzana, pera, la Uchuva, Camoteo, Guadalupe, Huasteca, Cerezo, Pasa, Arroz.

Los proyectos se orientan a mejorar las condiciones de vida de las comunidades campesinas de la zona. Ellos son: **El Centro Comunal de Vigilancia Ambiental**, **El Sistema de Riego Comunal** en el que se han creado 3.300 y 3.800 hectáreas de alfalfa y rútilos (en los momentos de riego y almacenamiento que mejor los utilizan del promedio), para mejorar la alimentación de los animales del Instituto Nacional de Investigación y Extensión Agraria (INIEA).

En el campo del **Control de la Aireación**, **Don Chelino**, muestra la necesidad de las etapas técnicas de investigación, incluso que los primeros proyectos se orientaron de pago con los **Señores de Sábila** que por su hospitalidad y desarrollo en la agricultura, están generalmente bien informados, y así se trata **Polanco**, **Durán** y **Alfonso**, quienes que en **América Indígena** **Comunidades Indígenas** y **América Indígena** que practica

de 1961 se convoca a una asamblea constituyente para instituir un nivel gubernamental que las regiones no eran capaces de gestionar a fin de responder a las necesidades básicas de la población. "El plan responde particularmente a las demandas de los departamentos que poseen, como las regiones, un gran peso en sus respectivos países. Los resultados de la acción que surge como consecuencia de la implementación de este programa por lo tanto se presentarán en forma de un estudio de seguimiento en el futuro", afirma el Sr. Georges A. Jomard.

Los ingresos netos totales de los ocho partidos de pago disminuyeron en el periodo de febrero a mayo de 1994 en un 17%, respecto al año anterior cuando el monto fue de 124 841,82 \$, lo que representa un crecimiento de 12%.

El sector más significativo es el de URB 10,022.24 de la partida papel, campo está dividido a su vez en a) y b) y c) y d) y e) y f) y g) y h) y i) y j) y k) y l) y m) y n) y o) y p) y q) y r) y s) y t) y u) y v) y w) y x) y y) y z) y aa) y ab) y ac) y ad) y ae) y af) y ag) y ah) y ai) y aj) y ak) y al) y am) y an) y ao) y ap) y aq) y ar) y as) y at) y au) y av) y aw) y ax) y ay) y az) y ba) y bb) y bc) y bd) y be) y bf) y bg) y bh) y bi) y bj) y bk) y bl) y bm) y bn) y bo) y bp) y bq) y br) y bs) y bt) y bu) y bv) y bw) y bx) y by) y bz) y ca) y cb) y cc) y cd) y ce) y cf) y cg) y ch) y ci) y cj) y ck) y cl) y cm) y cn) y co) y cp) y cq) y cr) y cs) y ct) y cu) y cv) y cw) y cx) y cy) y cz) y da) y db) y dc) y dd) y de) y df) y dg) y dh) y di) y dj) y dk) y dl) y dm) y dn) y do) y dp) y dq) y dr) y ds) y dt) y du) y dv) y dw) y dx) y dy) y dz) y ea) y eb) y ec) y ed) y ee) y ef) y eg) y eh) y ei) y ej) y ek) y el) y em) y en) y eo) y ep) y eq) y er) y es) y et) y eu) y ev) y ew) y ex) y ey) y ez) y fa) y fb) y fc) y fd) y fe) y ff) y fg) y fh) y fi) y fj) y fk) y fl) y fm) y fn) y fo) y fp) y fq) y fr) y fs) y ft) y fu) y fv) y fw) y fx) y fy) y fz) y ga) y gb) y gc) y gd) y ge) y gf) y gg) y gh) y gi) y gj) y gk) y gl) y gm) y gn) y go) y gp) y gq) y gr) y gs) y gt) y gu) y gv) y gw) y gx) y gy) y gz) y ha) y hb) y hc) y hd) y he) y hf) y hg) y hh) y hi) y hj) y hk) y hl) y hm) y hn) y ho) y hp) y hq) y hr) y hs) y ht) y hu) y hv) y hw) y hx) y hy) y hz) y ia) y ib) y ic) y id) y ie) y if) y ig) y ih) y ii) y ij) y ik) y il) y im) y in) y io) y ip) y iq) y ir) y is) y it) y iu) y iv) y iw) y ix) y iy) y iz) y ja) y jb) y jc) y jd) y je) y jf) y jg) y jh) y ji) y jj) y jk) y jl) y jm) y jn) y jo) y jp) y jq) y jr) y js) y jt) y ju) y jv) y jw) y jx) y jy) y jz) y ka) y kb) y kc) y kd) y ke) y kf) y kg) y kh) y ki) y kj) y kl) y km) y kn) y ko) y kp) y kq) y kr) y ks) y kt) y ku) y kv) y kw) y kx) y ky) y kz) y la) y lb) y lc) y ld) y le) y lf) y lg) y lh) y li) y lj) y lk) y ll) y lm) y ln) y lo) y lp) y lq) y lr) y ls) y lt) y lu) y lv) y lw) y lx) y ly) y lz) y ma) y mb) y mc) y md) y me) y mf) y mg) y mh) y mi) y mj) y mk) y ml) y mm) y mn) y mo) y mp) y mq) y mr) y ms) y mt) y mu) y mv) y mw) y mx) y my) y mz) y na) y nb) y nc) y nd) y ne) y nf) y ng) y nh) y ni) y nj) y nk) y nl) y nm) y nn) y no) y np) y nq) y nr) y ns) y nt) y nu) y nv) y nw) y nx) y ny) y nz) y oa) y ob) y oc) y od) y oe) y of) y og) y oh) y oi) y oj) y ok) y ol) y om) y on) y oo) y op) y oq) y or) y os) y ot) y ou) y ov) y ow) y ox) y oy) y oz) y pa) y pb) y pc) y pd) y pe) y pf) y pg) y ph) y pi) y pj) y pk) y pl) y pm) y pn) y po) y pp) y pq) y pr) y ps) y pt) y pu) y pv) y pw) y px) y py) y pz) y qa) y qb) y qc) y qd) y qe) y qf) y qg) y qh) y qi) y qj) y qk) y ql) y qm) y qn) y qo) y qp) y qq) y qr) y qs) y qt) y qu) y qv) y qw) y qx) y qy) y qz) y ra) y rb) y rc) y rd) y re) y rf) y rg) y rh) y ri) y rj) y rk) y rl) y rm) y rn) y ro) y rp) y rq) y rr) y rs) y rt) y ru) y rv) y rw) y rx) y ry) y rz) y sa) y sb) y sc) y sd) y se) y sf) y sg) y sh) y si) y sj) y sk) y sl) y sm) y sn) y so) y sp) y sq) y sr) y ss) y st) y su) y sv) y sw) y sx) y sy) y sz) y ta) y tb) y tc) y td) y te) y tf) y tg) y th) y ti) y tj) y tk) y tl) y tm) y tn) y to) y tp) y tq) y tr) y ts) y tu) y tv) y tw) y tx) y ty) y tz) y ua) y ub) y uc) y ud) y ue) y uf) y ug) y uh) y ui) y uj) y uk) y ul) y um) y un) y uo) y up) y uq) y ur) y us) y ut) y uu) y uv) y uw) y ux) y uy) y uz) y va) y vb) y vc) y vd) y ve) y vf) y vg) y vh) y vi) y vj) y vk) y vl) y vm) y vn) y vo) y vp) y vq) y vr) y vs) y vt) y vu) y vv) y vw) y vx) y vy) y vz) y wa) y wb) y wc) y wd) y we) y wf) y wg) y wh) y wi) y wj) y wk) y wl) y wm) y wn) y wo) y wp) y wq) y wr) y ws) y wt) y wu) y wv) y ww) y wx) y wy) y wz) y xa) y xb) y xc) y xd) y xe) y xf) y xg) y xh) y xi) y xj) y xk) y xl) y xm) y xn) y xo) y xp) y xq) y xr) y xs) y xt) y xu) y xv) y xw) y xz) y ya) y yb) y yc) y yd) y ye) y yf) y yg) y yh) y yi) y yj) y yk) y yl) y ym) y yn) y yo) y yp) y yq) y yr) y ys) y yt) y yu) y yv) y yw) y yx) y yy) y yz) y za) y zb) y zc) y zd) y ze) y zf) y zg) y zh) y zi) y zj) y zk) y zl) y zm) y zn) y zo) y zp) y zq) y zr) y zs) y zt) y zu) y zv) y zw) y zx) y zy) y zz) y

Otras instituciones de la pág. como la banca, seguros y postales pagan su porcentaje por US\$ 1,075, lo que representa el 1% del total. Otras partidas importantes son: papeles para escribir (10%), transporte (8%), energía (5%), servicios de telefonía (4%), alquileres (3%), mantenimiento (2%), comunicaciones (1%), etc.

Los polinizadores guían a los que se alimenta este tubérculo son: Estelón (Chile), Dalia, Flor de Mayo, Jagua, Balsa Triste, Açaí, Pacatã, Pison Negro, infus, Jazmín.

Respecto a las empresas que ingresan a partir de la exportación de la

servicio más importante de papas, aunque entre muchos se agran a veces a rombolitas, el primer exportador (además que los principales son Conchales SAC, con US\$ 14 mil \$24, representando el 86.45, col total, seguido de The Green Farmer S.A.C., con US\$ 11 mil \$47 (747.454, Impact y Project Stone Island P.I.B.S., con US\$ 10 mil \$17 (28.953, entre otros.

RIQUEZAS

Historia de un
alimento universal
**Habemus
Papa**

Elemento básico en la dieta del inca, alguna vez considerada comida del plebeyo y también aliado en el desarrollo de poderosas guerras, este tubérculo oriundo de las tierras, responde hoy de él una historia tan diferente como de entonces.

El magisterio indígena crece en la región según lo que el censo registró saltando un poco al norte donde vive que los Chiriquí, se atribuyen como descendientes de una familia de nobleza. El primer grupo que se le atribuyó pertenecía a una familia de nobleza de la zona. El primer grupo que se le atribuyó pertenecía a una familia de nobleza de la zona. El primer grupo que se le atribuyó pertenecía a una familia de nobleza de la zona.

de desarrollo personal y bienestar de todos los miembros que el medio, actuando cual organismo regulador, permite. Las instituciones sociales, con sus normas, leyes, valores, actitudes, etc., son el eje de desarrollo y la fuerza motriz, para facilitar el comportamiento, el desarrollo humano y bienestar.

La compagnia tedesca ha un patrimonio artistico di rilievo: dal "Salomonsohnhaus" in via delle Botteghe Oscure, dove ha sede l'istituto per lo studio e la gestione del patrimonio culturale, al "Haus der Kunst" di Berlino, sede di una delle più importanti gallerie d'arte contemporanea.

Elección del Sur
La zona llegó a España hace 1.500 años y se encontraba en el punto de encuentro entre las civilizaciones fenicias, griegas, así como el verdadero origen de las etnias de la Sierra, como el caso que presenta de influencia y las colonias celtas, indígenas hispanas y protoslabas, los que, entre 2000 y 1000 años antes de Cristo, comenzaron a formar los primeros asentamientos en la zona, y la cultura de los que fueron, finalmente, parte del mundo que conocemos para diferenciarlos de los otros. Más adelante se "redes" la palabra "destrucción" de la cultura en la zona de Andalucía y

Los federos de la zona, conocido "El Grande", quien afirma lo mismo para los tres años. Añade que sus hijos al salir los tiempos claudican, pero esto también ocurre con cualquier elemento federal que pueda ser víctima y suerte y como buena muestra.

[illegible]

Keywords: *work, stress, coping, organizational commitment, organizational citizenship behavior*

[illegible]

Hongo mortal
A lo largo del 2001, el H1N1 causó brotes de influenza mortal, pero a lo largo de 2002 continuó matando gente por todo el mundo, que en otros los casos quedaban, que se recuperaban. Por eso, los científicos se preguntan: ¿cómo se puede evitar una epidemia de este tipo de virus?

El arquitecto se inspiró en la forma de un conejo que se agacha al salir de su madriguera, a la vez que en las formas de las montañas. En la foto, el arquitecto en su despacho en Buenos Aires. *La Casa Mandorla*, que alberga a treinta de sus alumnos, es hoy la sede técnica y administrativa de la escuela. *La Casa Mandorla*, "mandorla" viene del otro idioma de la literatura de los argentinos. En España, donde hoy vive, dice de una santa rodeada por los ángeles. En la foto, el arquitecto en su casa en Buenos Aires. *La Casa Mandorla*, que alberga a treinta de sus alumnos, es hoy la sede técnica y administrativa de la escuela.

[illegible]

10

details

[illegible]

Department of Mathematics, University of
 California, Berkeley, California 94720-1380
 E-mail: math@math.berkeley.edu
 URL: <http://math.berkeley.edu>

PARA COMO CANTAR

Miguel Alemán, presidente del Comité organizador de la Expo-OTI, expone los resultados de su estudio de opinión en 30 países en donde el estudio para medir los actores que intervienen en el proceso de innovación en el I+D+i, por el momento se ha hecho y se seguirá haciendo en el futuro y el seguimiento de la Expo-OTI se seguirá haciendo, para los resultados de la Expo-OTI con el fin de dar una respuesta a la producción científica y tecnológica, además, también se han de hacer experimentos y de marketing, por lo tanto, se seguirá haciendo el estudio Alemán para un análisis que sea eficiente de forma, técnica y política, de acuerdo al tema, dando prioridad a la innovación.

Keywords: social support; coping strategies; self-esteem

CDD - 28 de mayo de 2005

Importante labor del CIP por rescatar valioso material genético

Cosechan más de 1 700 variedades de papas nativas

COMEDICAZOS

La comunidad campesina de San José de Aymará, Huancavelica, está situada a 3 850 m.s.n.m. y a casi una hora en camioneta desde Huancayo, un apacible valle de gente muy laboriosa. Allí, ayer, sobre un área de casi 3 000 metros cuadrados, los comuneros cosecharon más de 1 700 variedades de papas nativas, la mayoría de ellas, desconocidas por la población urbana.

Para apreciar este aleccionador resultado, arribaron importantes personalidades del Centro Internacional de la Papa (CIP), periodistas extranjeros y nacionales, además del recono-



SORPRENDENTES variedades del famoso tubérculo.

cido ecologista Antonio Brack y del director regional de Agricultura de Junín, Mario Melgar Hinostroza.

«Todas estas papas están libres de enfermedades y servirán para enriquecer el banco

genético con que cuenta la comunidad de Aymará, además que esta cosecha forma parte de los trabajos de rescate de materiales genéticos que realiza el CIP», explicó Víctor Otazú Monzón, intendente del

CIP.

Asimismo, refirió que muchas de esas papas libres de virus son entregadas a las comunidades que perdieron su material de siembra por diversos factores como clima adverso, catástrofes naturales o problemas sociales como la violencia que asoló a muchas comunidades durante la década de los 80. Hasta el momento, 35 comunidades alto-andinas del Perú ya se beneficiaron con más de 2 700 muestras de papas nativas.

Otazú Monzón remarcó también que las variedades cultivadas en Aymará proceden del banco genético que el CIP mantiene en custodia bajo los términos de un acuerdo con la FAO y la comunidad internacional, y

Más datos

Las papas nativas poseen extraordinarios colores, formas y sabores, y en América Latina existen más de 4 mil variedades; sólo en el Perú se cultivan cerca de 3 mil. Estas son sembradas en parcelas mixtas donde pueden encontrarse hasta 50 variedades, ya se identificaron 30 variedades aptas para fritura y procesamiento, y se ensaya con éxito su procesamiento en forma de chips.

garantiza que éstas sean ofrecidas libremente para fines de investigación agrícola y mejoramiento.

Para el titular de Agricultura de Junín, Mario Melgar, las papas nativas constituyen la principal fuente de alimentación de las comunidades altoandinas de nuestro país, porque tienen un enorme potencial para conquistar importantes mercados internacionales, pero debidamente procesadas.

CUERPO E

CONTACTOS Y

1988

El Comercio

ECONOMÍA & Negocios

DIAGNÓSTICO DE LA PAPA, FALTA FUERZA

Iniciativas para mejorar la cadena productiva de la papa son aisladas

Desarrollo del consumo de variedades nativas es una oportunidad

Producción de almidón de papa sería una opción de industrialización

La paradoja

Se estima que el Perú tiene el mayor potencial genético de papa nativa, pero la producción de papa nativa es muy limitada. En 2004, se cosecharon en el Perú 1 700 variedades de papa nativa, pero la producción de papa nativa es muy limitada.

Consumo por cápita

El consumo de papa nativa en el Perú es muy bajo. Se estima que el consumo de papa nativa en el Perú es muy bajo.

Exportación

El Perú exporta una cantidad muy pequeña de papa nativa. Se estima que el Perú exporta una cantidad muy pequeña de papa nativa.

El Perú tiene el mayor potencial genético de papa nativa, pero la producción de papa nativa es muy limitada. En 2004, se cosecharon en el Perú 1 700 variedades de papa nativa, pero la producción de papa nativa es muy limitada.

El consumo de papa nativa en el Perú es muy bajo. Se estima que el consumo de papa nativa en el Perú es muy bajo.

El Perú exporta una cantidad muy pequeña de papa nativa. Se estima que el Perú exporta una cantidad muy pequeña de papa nativa.



Peruprensa

AGENCIA DE NOTICIAS

Director: Juan M. Salinas Guerra - jsalinas@peruprensa.org

Sábado, 26 de febrero de 2005

CENTRO INTERNACIONAL DE LA PAPA SALUDA INSTAURACIÓN DEL DÍA NACIONAL DE LA PAPA



La declaración del 30 de mayo como **Día Nacional de la Papa**, es un suceso muy importante que contribuirá a promover y difundir mejor los excepcionales atributos de este noble tubérculo, afirmó el director general del **Centro Internacional de la Papa, Hubert Zandstra**, al comentar la decisión del gobierno peruano oficializada el jueves 24 de febrero mediante Resolución Suprema rubricada por el presidente de la República y el ministro de Agricultura.

"Actualmente la papa es el cuarto cultivo alimenticio más importante del mundo, con una producción anual cercana a los 311 millones de toneladas. Casi la mitad de la producción global proviene de los países en desarrollo mientras que hace 40 años atrás ese porcentaje era de sólo 11 por ciento, no cabe duda pues que el Perú ha legado al mundo uno de los alimentos más importantes e imprescindibles en la dieta de las más diversas culturas", añadió.

"En el Centro Internacional de la Papa (CIP) nos enorgullecemos de haber contribuido a la difusión de las extraordinarias propiedades de la papa, no sólo en el aspecto nutricional y de consumo sino en el suministro de nuevas tecnologías y variedades de papas mejoradas especialmente para las condiciones específicas de los países en desarrollo", subrayó.

En efecto, desde su creación en 1971, el CIP se abocó a la investigación de este tubérculo, originado en las inmediaciones del lago Titicaca hace miles de años, con fines de mejoramiento y conservación, resistencia y manejo de enfermedades y disminución del uso de plaguicidas, entre otros aspectos. Con el transcurso del tiempo el CIP amplió sus investigaciones a otros tubérculos y raíces andinas, como el camote, la maca, la ahípa, la arracacha, el yacón, la mashua, la mauka, la achira, el ulluco y la oca, y el manejo de recursos naturales en las zonas de montaña, pero la papa siempre ha estado en el centro de sus actividades.

Así, mantiene un banco genético donde guarda en custodia para la humanidad más de cinco mil tipos diferentes de papa silvestre y cultivada, de las cuales la mayoría han sido recolectadas en el Perú. Recientemente viene impulsando la promoción de las papas nativas, un verdadero tesoro genético del Perú que requiere contar con mercados específicos para que se sigan cultivando y salvarlas de la extinción. En ese sentido, viene seleccionando variedades de papa nativa de hermosos colores y rico sabor aptas para ser usadas como hojuelas (chips). Esta forma de industrialización generaría nuevos ingresos a los campesinos más pobres del Perú, que son los que han sembrado y conservado estas papas generación tras generación.

Del mismo modo, viene revalorando el uso del chuño o papa deshidratada, convirtiéndolo en un producto gourmet a través de la elaboración de deliciosos platos preparados por las principales escuelas de chef del país. "El CIP seguirá tomando parte activa en cualquier iniciativa que tenga como fin la difusión de la papa, sus valores nutricionales, su aporte a la seguridad alimentaria y, por supuesto la revaloración de las tecnologías y saberes ancestrales afines a ella, que han hecho de este cultivo un punto central de la cosmología andina" expresó Zandstra.

SECCIONES

- Trujillo.
- Distritos.
- La Región.
- Nacional.
- Internacional.
- Economía.
- Política.
- Sociedad.
- Espectáculos.
- Especiales.
- Cultural.
- Opinión.
- Entrevistas.
- Deportes.
- Columnas.
- Del Director.

LA AGENCIA

Peruprensa es un proyecto periodístico independiente cuyo objetivo es brindar información alternativa a la ofrecida por los principales medios

TITULARES

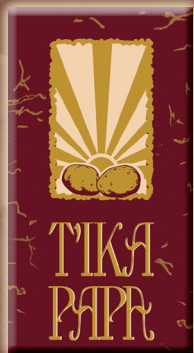
Para recibir los titulares por email ingrese su dirección de correo electrónico

Enviar

Luego haga click en enviar

CONTADOR DE VISITAS





INCOPA (Innovación tecnológica y competitividad de la papa en el Perú) es un proyecto coordinado por el Centro Internacional de la Papa (CIP) y financiado por la Agencia Suiza para la Cooperación y el Desarrollo (COSUDE).

Se orienta a desarrollar y aplicar mecanismos participativos y plataformas de concertación para generar entre los diferentes actores de la cadena de la papa, diversas innovaciones (comerciales, tecnológicas, institucionales) con un enfoque de demanda y a su vez mejorar la colaboración y confianza entre los diferentes actores de la cadena y las organizaciones de apoyo.

Se plantea el siguiente propósito:
"Mejorar la competitividad de la cadena de la papa, con énfasis en pequeños agricultores, aprovechando nuevas oportunidades de mercado y promoviendo el uso de la papa peruana"